

Traductora / Intérprete – Project Manager



Cristina Romero Padilla

C/ La Serna 10, portal 2, 2-3
CP 29002 , Málaga

Tfno: +34 - 616 71 05 62
info@cristinaromero.es

Formación académica

ACTUALIDAD Cursando el Master en Traducción para el Mundo Editorial.
Universidad de Málaga.

2002-2007 Licenciatura de Traducción e Interpretación.
Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
Traductora jurada nombrada por el Ministerio de Exteriores
Idiomas: inglés, francés e italiano.

Experiencia profesional

2009 – Actualidad **Traductora freelance** (Pedir referencias)
Traductora de textos de todo tipo, sobre todo textos legales
y certificados, publicidad, informes médicos, manuales y
webs.

2008-2009 **IDE - Grupo Vértice, Málaga**
Cargo: Tutora experta de idiomas

2007- 2008 **Word Perfect Translations Ltd., Dublín**
Cargo: Project Manager

Traductora freelance
Intérprete para el Centro de Refugiados de Dublín,
Comisarías de policía, Juzgados de Guardia, Hospitales
(Beaumont, National Maternity, Matter) y Aeropuerto.

Idiomas

Inglés: Certificate of Proficiency
in English (Cambridge
Examinations) – Nivel C2

Título Superior de la
Escuela Oficial de Idiomas

Francés: Nivel avanzado

Italiano: Nivel avanzado

Informática

Microsoft Office (Word, Excel y
Powerpoint)
Herramientas TAO
Memorias de traducción
Trados Workbench
TagEditor
MultiTerm
Omega T
ParaConc
ABBY PDF Transformer
Passolo

Otros

Curso de Administración de Proyectos -
Centro Apple, Cork, Irlanda

Curso de corrección profesional –
Cálamo & Cran

Curso en Traducción y Localización de
Videojuegos – Trágora Formación

CAP (Certificado de Aptitud
Pedagógica)

Carnet de conducir y vehículo propio